



City of Somerville
Mayor Jake Wilson



COMMUNITY GET
TOGETHER

COMMUNITY LANTERN NIGHT

THURSDAY, MAR 5
5PM - 7PM

SOIA
Community Room
42 Cross St

Rescheduled

Come together as a community
to share a joyful evening,
meet new friends, and create lanterns
together. All are welcome.



The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free.
To request an interpreter, please contact us at languageaccess@somervillema.gov or call
311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

Persons with disabilities who need auxiliary aids or reasonable modifications should please
contact Adrienne Pomeroy in advance at 617-625-6600 x 2059 or ADA@somervillema.gov.



सिटी अफ समरभिल
मेयर जेक विल्सन

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS



WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LINGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईंको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

फेब्रुअरी समुदायिक भेटघाट समुदायिक लालटिन साँझ (LANTERN NIGHT)

बिहीबार, मार्च ५
साँझ ५ बजे - ७ बजे

पुनः तालिका

समरभिल आप्रवासी मामिलाको
कार्यालय (SOIA), सामुदायिक कक्ष,
४२ क्रस स्ट्रीट (42 Cross St)

समुदायका सदस्यहरूसँग एकत्रित भएर
रमाँडलो साँझ बिताऔं, नयाँ साथीहरू बनाऔं,
र सँगै लालटिन तयार गरौं। सबैलाई स्वागत छ!



समरभिल सिटिले तपाईंलाई तपाईंको भाषामा निःशुल्क भाषा अनुवादक उपलब्ध गराउन सक्छ। अनुवादक अनुरोध गर्न कृपया हामीलाई कार्यक्रमको कम्तिमा ७ दिन अगाडि languageaccess@somervillema.gov मा ईमेल मार्फत वा ३११ (६१७-६६६-३३११) मा फोन मार्फत सम्पर्क गर्नुहोस्।

अशक्त व्यक्तिहरू जसलाई सहायोग वा उचित परिमार्जनहरू चाहिन्छ उहाँहरूले कृपया एड्रियन पमोरोई (Adrienne Pomeroy) लाई (६१७)६२५-६६०० X२०५९ मा फोन मार्फत वा ADA@somervillema.gov मा ईमेल मार्फत अग्रिम सम्पर्क गर्नुहोस्।



Ciudad de Somerville
Alcalde Jake Wilson



ENCUENTRO
COMUNITARIO

NOCHE DE
FAROL
COMUNITARIO

JUEVES, 05 DE MARZO
5PM - 7PM

SOIA
Sala de reuniones
42 Cross St

Reprogramado

Reúnase con la comunidad para compartir
una noche llena de alegría, conocer nuevas
amistades y crear faroles juntos.
Todas las personas son bienvenidas.



La alcaldía de Somerville puede proporcionarle gratis un intérprete en su idioma. Para solicitar un intérprete, comuníquese con nosotros a languageaccess@somervillema.gov o llame al 311 (617-666-3311 con al menos 7 días de anticipación a este evento).

Las personas con discapacidades que necesiten ayudas técnicas o adaptaciones razonables deben ponerse en contacto con Adrienne Pomeroy con antelación llamando al 617-625-6600 ext. 2059 o escribiendo a ADA@somervillema.gov.



Cidade de Somerville
Prefeito Jake Wilson



ENCONTRO
COMUNITÁRIO

NOITE COMUNITÁRIA DAS LANTERNAS

QUINTA-FEIRA,
05 DE MARÇO
17H - 19H

REMARCADO

Sala Comunitária
SOIA
42 Cross St

Participe de uma noite em comunidade
para se divertir, fazer novos amigos e
confeccionar lanternas juntos.
Todos são bem-vindos!



A Prefeitura de Somerville pode disponibilizar um intérprete em seu idioma gratuitamente. Para solicitar um intérprete, entre em contato conosco por e-mail: languageaccess@somervillema.gov ou ligue para 311 (617-666-3311) com pelo menos 7 dias de antecedência ao evento.

Pessoas com deficiências que necessitem de suporte adicional ou adaptações razoáveis devem entrar em contato com Adrienne Pomeroy antecipadamente pelo telefone 617-625-6600, ramal 2059, ou pelo e-mail ADA@somervillema.gov.



Vil Somerville
Majistra Jake Wilson



RASANBLEMAN
KOMINOTÈ

SWARE
KOMINOTÈ POU
FÈ LANTÈN

JEDI 5 MADI
5PM - 7PM

SOIA
Sal Kominotè
42 Cross St

Ranvwaye

Vini ansanm kòm yon kominote pou
pataje yon sware agreyab, rankontre
nouvo zanmi, epi kreye lanp ansanm.
Tout moun byenvini!



Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou gratis.
Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov
oubyen rele 311 (617-666-3311) omwen 7 jou anvan evènman sa a.

Moun ki andikape ki bezwen èd oksilyè oswa modifikasyon rezonab ta dwe kontakte
Adrienne Pomeroy davans nan 617-625-6600 x 2059 oswa ADA@somervillema.gov.



薩默維爾市
市長傑克·衛爾森

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS



WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईंको भाषा बोल्दछौं !
我们会说您的语言
我們會說您的語言



社區聚會

社區 燈籠之夜

3月5日，星期四
下午 5 時至 7 時

改期!

地點：薩默維爾移民事務辦事處
社區會議室 (SOIA Community Room)
地址：42 Cross St

請帶上您的鄰舍好友，來和我們一起度過美好的燈籠之夜。在這裡，您除了可以認識新面孔，還可以製作屬於您獨一無二的燈籠！歡迎所有人參加。



薩默維爾市政府可以免費提供您所說的語言的口譯。
如需要口譯服務，請於活動前最少7日發送電郵至 languageaccess@somervillema.gov
或撥打 311 (617-666-3311) 提出申請。

身障人士如需要任何協助溝通的輔助工具和服務或合理的修訂，請致電 617-625-6600 分機號碼 2059
或發送電郵至 ADA@somervillema.gov 聯繫 Adrienne Pomeroy。



萨默维尔市
市长杰克·卫尔森

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS



WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LINGUA
NOU PALE LANG OU
हामी आफ्नो भाषा बोल्छौं !
我们会说您的语言
我們會說您的語言



社区聚会

社区 灯笼之夜

3月5日，星期四
下午 5 时至 7 时

改期!

地点：萨默维尔移民事务办事处
社区会议室 (SOIA Community Room)
地址：42 Cross St

请带上您的邻舍好友，来和我们一起度过美好的灯笼之夜。在这里，您除了可以认识新面孔，还可以制作属于您独一无二的灯笼！欢迎所有人参加。



萨默维尔市政府可以免费提供您所语言的口译。
如需要口译服务，请于活动前最少7日发送电邮至 languageaccess@somervillema.gov
或拨打 311 (617-666-3311) 提出申请。

残疾人士如需要任何协助沟通的辅助工具和服务或合理的修订，请致电 617-625-6600 分机号码 2059
或发送电邮至 ADA@somervillema.gov 联系 Adrienne Pomeroy。